

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

13 aargang

Onsdag 18 oktober 1922

Nr. 42

Norske fiskerier.

Uken 8—14 oktober.

Fetsildfisket har tat sig op igjen i Troms fylke og utsigterne er ganske gode. Inden Hillesøy herred er der i sidste uke sat 2 større og 7 mindre notstæng ved Nordfjord og Sørfjord antagelig indeholdende en 4000 maal. Derhos er der gjort 2 større snurpenotstæng i Nordfjord. Noget garnfiske foregaar ogsaa i Ersfjord, Nordfjord og Sørfjord. Hittil er optat 1650 maal, hvorav med garn 250 maal, der blev saltet til handelsvare, resten solgt til sildoljefabrikker. I Hillesøy er nu tilstede 24 not bruk, 8 snurpenører og 6 kjøpere. I Lavangen er siden sidste indberetning stængt og optat 400 maal, smaa faldende sild, solgt til sildoljefabrik for kr. 10.00 pr. maal. I Lyngen var fisket betydelig bedre, da der i Kjosen blev sat i sidste uke 5 mindre og 1 større stæng og i Ulsfjord var der et tildeles godt, men ujevnt garnfiske, fra 0—30 maal paa baaten. Der blev optat 1200 maal, som alt blev saltet til handelsvare, pris 20—30 kr. pr. maal. Kvaliteten opgives at være god, størrelse 2—5 streks vare. I Lyngen er der nu tilstede 14 landnot bruk og 150 garnskøiter. Ialt er nu opfisket i Troms fylke 105 111 maal, hvorav saltet til handelsvare 74 762 tønder mot ifjor 87 980 maal og 28 886 tdr.

I Finmark fylke, hvor der var noksaa gode utsigter, har fisket i de sidste par uker været smaat. For sidste uke meldes at der i Talvik paa garn blev fisket fra 2 og optil 10 maal pr. baat, størrelsen var 2, 3 og 4 streks vare og prisen for handelsvare 28—30 kr. og for fabrikvare 8 kr. maalet. For Loppa og de

øvrige distrikter inden fylket var fisket smaat. Det samlede parti i fylket utgjør 18 520 maal, hvorav saltet til handelsvare 15 675 tdr. mot ifjor 21 010 maal og 5717 tdr.

I Fosnes i Namdalen er i uken opfisket 155 maal notsild til fabrikvare og agn. Desuten opfisket 35 tønder garnsild, væsentlig til eget bruk. I Namsos blev opfisket 145 maal notsild og 40 maal garnsild, størrelsen var fra 2—6 streks vare. Pris garnsild 25—28 kr. pr. tønde og 5 øre pr. stk. og for notsild 8 kr. pr. maal. Ialt er nu i Namdalen opfisket 13 075 maal, hvorav saltet til handelsvare 6963 tdr. mot ifjor 980 maal og 506 tdr.

I Fillan i Sør-Trøndelag er i de sidste uker sat ialt 7 smaa stæng, hvorav optat 760 maal. Herav er iset 100 maal, solgt til sildolje 100 maal, hermetik 200 maal og saltet 405 tdr. Størrelsen var 3—6 streks og prisen varierede fra 9 kr. for fabrikvare og 30 kr. pr. maal for handelsvare. Fra de øvrige distrikter foreligger ingen melding om noget fetsildfiske. Ialt opfisket i Sør-Trøndelag iaaar 26 178 maal, hvorav saltet til handelsvare 7806 tdr. mot ifjor 37 906 maal og 20 494 tdr.

For Møre fylke meldes at der intet sildefiske var i sidste uke. Partiet er saaledes uforandret.

For hele landet er der til 14 oktober anmeldt opfisket 254 410 maal, hvorav iset 4623 maal, solgt til sildoljefabrikker 137 473 maal, hermetikfabrikker 6484 maal og saltet til handelsvare 125 879 tdr. mot ifjor henholdsvis 268 291 — 4375 — 200 392 — 5631 — 58 671 og i 1920 390 425 — 22 442 — 286 781 — 6637 — 82 967.

Bankfisket fra Aalesund var godt i sidste uke. Der indkom 18 dampskibe og 4 motorbaater med

fra 300—6000 kg. kveite og 1000—3000 kg. lange og brosme. Den samlede ukefangst blev ca. 106 000 kg. fisk, hvorav kveite 51 000, lange 8000, blaalange 15 000, brosme 4000, hyse 18 000 og andre fiskesorter 10 000 kg. Prisen var for kveite 90—105 øre og for lange 22 øre pr. kg., de øvrige priser uforandret. Strøm og storm hindret fisket endel i sidste uke.

Ingen islandssild er hjemført i sidste uke. Alle norske fartøier som har drevet fisket utfor Island antages nu at være hjemkommet.

Brislingfisket har faldt godt i de par sidste uker i Hardanger og i Sogn.

I uken 2—7 oktober blev der tilført hermetikfabrikkerne i Stavanger 9000 skjepper brisling, 4400 skjepper smaa sild, 1600 skjepper blanding og 7800 skjepper moss. Prisen var for brisling 8, smaa sild 2, blanding 5 og for moss 3 kroner pr. skjeppe.

Til Bergens hermetikfabrikker er i uken 2—7 oktober tilført 6030 skjepper brisling fra Sogn og Fjordane, pris 8 kroner skjeppen. Desuden 1630 skjepper moss, pris 3, og 750 skjepper blanding, pris 3 kr.

Til Haugesunds hermetikfabrikker er i tiden 1 juli—30 september tilført 2766 skjepper brisling, 7218 skjepper smaa sild, 2185 skjepper blanding og 1805 skjepper moss, alt fisket i Hordaland fylke.

Til Kopervik tilført samme tider 675 skjepper brisling, 9274 skjepper smaa sild og 983 skjepper blanding. Prislingen er fisket i Hordaland og halvparten av smaa silden i hver av Hordaland og Sogn og Fjordane fylker.

Til Sandnes tilført i samme kvartal 1050 skjepper brisling, 2780

Fetsildfisket til 14 oktober 1922.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav			
		Iset maal	Solgt sildoljefabrik maal	Solgt hermetikfabrik maal	Saltet tdr.
Finmark fylke	18 520	—	2 780	—	15 675
Troms fylke	105 111	—	54 623	—	74 762
Nordland fylke	73 556	6	56 398	—	18 605
Namdalens	13 075	300	6 905	—	6 963
S. Trøndelag fylke	26 178	3 952	15 357	1 557	7 806
Møre fylke	17 970	365	410	4 927	2 068
Sogn og Fj. fylke	—	—	—	—	—
Tilsammen	254 410	4 623	137 473	6 484	125 879
Mot i 1921	208 291	4 375	200 392	5 631	58 671
" i 1920	390 425	22 442	286 781	6 637	82 967
" i 1919	244 953	1 015	89 113	8 619	195 765
" i 1918	296 994	4 105	117 551	150	229 871
" i 1917	146 524	520	20 508	13 578	149 740
" i 1916	177 563	2 217	32 595	6 609	176 484

smaasild, 640 blanding og 2450 skjærer mossa, alt fisket i Hordaland.

Ingen dorgemakrel fra Nordsjøen er indbragt i sidste uke.

Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 30 965 kg. Ialt er iaar opfisket 10 364 844 kg., hvorav saltet flekket 2 562 449 kg. og rundsaltet 157 930 kg.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Lensmannen i Hillesøy beretter 6/10 1922:

I henhold til derom indløpen ordre gjennem hr. fylkesmanden om indberetning til hr. Fiskeridirektøren om fetsildfiskets gang skal jeg faa lov til at fremkomme med følgende oplysninger:

Fisket har i 3dje kvartal været svært ujevnt. Der har gjennomsnittlig deltatt 6 bruk, foruten endel snurpenotfiskere, hvis antal jeg dog ikke kan opgi. Først i juli maaned sidstleden hadde man en del fiske i Stønesbotn, hvor der blev gjort 2 større og en del mindre stæng, hvorav der ialt blev optat 1150 maal, pris 8 kr. maalet, anvendt hovedsagelig til fabrik, dog en mindre del til handelsvare. I midten og slutten av juli foretokes 8 mindre stæng i Ersfjord og Kaffjord, optat ialt derav 795 maal, hvorav 60 maal anvendt handelsvare, pris 7–12 kr. maalet.

Der foregik saa intet fiske før i midten og slutten av september maaned, og blev der da, som vanlig, foretatt kun én ukentlig reise for opsyn, opgaver m. v., hvilket etter min mening er alt for litet, hvis en effektiv kontrol skal kunne øves og paalitelige opgaver skal kunne faaes, bl. a. hos de mange snurpenotfiskere, som deltar i fisket. Antal av snurpenotfiskere og disse fangst kan saaledes endda ikke tilnærmedsvis opgives.

I nævnte maaned foregik der endel garnfiske i Ersfjord og Kaffjord, hvorhos der blev gjort 9 mindre stæng samme steds. Av disse blev der ialt optat 880 maal, pris 10–13 kr. maalet, og blev der av dette

parti anvendt 55 tønder til handelsvare. Iaar er hittil optat ialt: 11 158 maal, hvorav anvendt til fabrikvare 4168 maal, kreaturføde 90 maal, agn 6186 maal, handelsvare 880 tdr.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 43. Molde 14/10: Denne uke intet sildefiske anmeldt. Ialt opfisket i fylket 11 970 maal sild, herav saltet 2068 tønder skjærersild, 3000 tønder hermetik, 3285 maal agn, 2850 maal fersk handelsvare 265 maal, sildoljefabrikker 410 maal og hjemmeforbruk 1781 maal.

Fylkesmanden.

Opslag 44. Trondhjem 14/10: Fillan lensmandsdistrikt i tiden 23 september–13 oktober sat 7 notstæng, der er opfisket 670 maal, herav iset 100 maal, solgt sildoljefabrik 100 maal, hermetikfabrik 200 maal, saltet handelsvare 405 tønder. Kvalitet 3–6. Pris 9–30. Ialt opfisket inden fylket iaar 26 178 maal, herav iset 3952 maal, sildoljefabrik 15 357 maal, hermetikfabrik 1557 maal, saltet handelsvare 7806. Fylkesmanden.

Opslag 47. Namsos 14/10: Fornæs: I uken opfisket 153 maal notsild, derav til fabrik 125 maal og 25 maal agnsild, garnsildfiske ca. 35 tønder, væsentlig til eget bruk. Namsos: I uken opfisket 145 maal sild, hvorav 40 maal garnsild, resten 105 maal notsild, derav saltet handelsvare 10 tønder, hjemmeforbruk 30 maal, sildoljefabrik 155 maal, merker 2–3–4–5 og 6. Pris garnsild 25–28 pr. tdr., 5 øre pr. stk. Frs notsild 8 pr. maal. Politimesteren.

Opslag 49. Tromsø 14/10: Hillesøy denne uke 2 større, 7 mindre stæng Nordfjord og Sørfjord, antagelig 4000 maal, 2 større posenotstæng Nordfjord, garnfiske Ersfjord, Nordfjord, Sørfjord optat 1650 maal, hvorav 250 maal garnsild anvendt til saltet handelsvare 390 tdr., resten solgt sildoljefabrikker, tilstede 36 bruk, hvorav 8 poser, 6 kjøpere. Ibested siden sidste indberetning gstdængt og optat i Lavangen 400 maal, alt solgt sildoljefabrikker, størrelse hermetikvare og 5 streks pris 10 kroner maalet. Lyngen, Kjosen 5 mindre og 1 større stæng, garnfiske Ulsfjord ujevnt 0–30 maal, optat 1200 maal, alt

saltet handelsvare, pris 20–30, kvaliteten særdeles god, 2–4-streks, tilstede 14 landnotbruk og 150 garnskøiter. Optat inden fylket 105 111 maal, hvorav anvendt saltet handelsvare 74 762 tdr., solgt sildoljefabrikker 54 623 maal, hermetikfabrikker, hjemmeforbruk og agn som før.

Fylkesmanden.

Opslag 50. Vadso 14/10: Talvik garnfisket 2–10 maal, pris 24–28 kroner maalet. Loppa smaaat, kvalitet 2–3–4 streks, pris handelsvare 28–30, fabriksild 8 kroner maalet. Optat 18 520 maal, hvorav fabrikvare 2780, handelsvare 15 675 tønder, resten solgt fersk og forbrukt.

Fylkesmanden.

Opslag 9: 16/10: Fetsildfisket. Til 14 oktober anmeldt opfisket 154 410 maal, hvorav iset 4623 maal, solgt til sildoljefabrikker 137 473 maal, hermetik 6484 maal, saltet handelsvare 125 879 tdr., mot ifjor henholdsvis 268 291 — 4875 — 200 392 — 5631 — 58 671.

Ingen islandssild hjemført sidste uke.

Dorgemakrelfisket fra Nordsjøen.

Opslag 7. 17/10: Ingen dorgemakrel til Kristiansand sidste uke. Til svenske havne inntok 1740 tdr. Ialt til Sverige iaar 9238 tdr. flekket, 50 rund.

Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 16/10: Kystmakrelfisket: Ukefangst 30 965 kg., hvorav til Bergen 5200, Kristiansand 9000, Grimstad 1145, Risør 2820, Vasser 2500 og Fredrikstad 5000. Priser: Bergen 80 øre pr. kg., Kristiansand 80, Grimstad 1.00–1.10, Risør 50 øre, Vasser 75, Fredrikstad 75. Totalfangst 10 364 844 kg.

Utenlandske fiskerier

Uken 8–14 oktober.

Makrelfisket ved Skagen har git en ukefangst av 3000 snes, omrent alt fisket med bundgarn, prisen var fra 3½–4 kr. pr. snes. Ialt er iaar ilandbragt til Skagen 344 000 snes makrel.

Det engelske sildfiske for Yarmouth–Lowestoft faldt godt i sidste uke. Der deltar nu i dette fiske 600 dampskibe og 300 motorfartøier. Endel salterier er sat i virksomhet. Tyske trawlere kommer daglig og iser og strøsalter sild løs i rummet. Endel drivere har levert fangsten direkte til Holland og Belgien. Til 7 oktober er der for Yarmouth–Lowestoft opfisket 44 883 crans mot til samme tid ifjor 36 198, i 1920 167 452 og i 1919 136 950 crans. Silden er iaar meget smaaafalden men kvaliteten er gjenomgaaende god. Prisen var i sidste uke fra 12–9 shilling pr. cran.

Beholdningen av skotsk saltsild opgives nu at være 88 258 tdr. Derav er lagret paa Shetlandsøerne 50 000 og paa Orknøerne 12 600 tdr.

I sland. Efter generalkonsulatets opgave er eksportert 78 118 tdr. sild til Sverige i september maaned fra Øyfjord distrikt.

Makrelpriserne i Amerika. Generalkonsulatet i New-York telegraferer 11 oktober at cipriserne for norsk høstmakrel nummer 2 er 36 dollars, for nr. 3 19 dollars, nr. 4 13 dollars og for nr. 5 ingen pris.

Saltsildmarkedet i Hamburg. Uketilførsel 3230 tdr. norsk og 3690 skotsk. Markedet er rolig. Prisen var for vaarsild 26—27½, slosild 30 og for skjæresild 55 kr. pr. tønde.

Det hollandske sildfiske. Til 11 oktober er av 445 fartøier islandbragt 111 353 tdr. mot ifjor 828 fartøier med 185 696 tdr., i 1920 1198 fartøier med 320 125 tdr. og i 1919 av 1920 fartøier 543 534 tdr. Prisen var for fuldsild 15.75—16.50, for matjes 18 og for tomsild 16—16.50 gylden pr. tønde.

Det svenske sildfiske var smaat i sidste uke.

Det tyske sildfiske hadde en ukefangst av 11 379 tdr. og totalfangsten utgjør iaar 80 344 tdr.

Det svenske makrelfiske i Nordsjøen. Sidste uke indkom til svenske havne 1740 tdr. Ialt iaar 9238 tdr. flekket og 50 tdr. rundsaltet.

Telegrammer.

Engelske sildefiske.

Opslag 4. 11/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer 10 oktober. Sildefisket Yarmouth—Lowestoft totalfangst 44 883 crans mot 36 198 ifjor.

Opslag 4. 11/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer 11 oktober: Sildefisket Yarmouth—Lowestoft idag godt. 485 engelske og skotske drive gjennemsnittlig 30 crans, middels kvalitet, pris 15 shilling pr. cran, ubetydelig saltet.

Opslag 4. 14/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer 11 oktober. Sildefisket Yarmouth—Lowestoft denne uke godt. Priser 12—9 shillings pr. cran.

Hollandske sildefiske.

Opslag 4. 16/10: Hollandske sildefiske til 11 oktober islandbragt 111 353 tønder mot 185 696 ifjor, 320 125 i 1920 og 543 534

Brisling etc. tilført Sandnæs

i 3dje kvartal 1922.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.	Blanding skj.	Pris pr. skj.	Mossa skj.	Pris pr. skj.
Hordaland fylke ..	1 050	8.00	2 780	2.00	640	5.00	2450	3.00
Røkt	1 050	—	2 780	—	640	—	2450	—
Værdi brisling							kr. 8 400.00	
— smaasild							” 5 560.00	
— blanding							” 3 200.00	
— mossa							” 7 350.00	
							Tils. kr. 24 510.00	

i 1919. Priser: fuldsild 15.75—16.50, matjes 18 og tomsild 16.00—16.50 gylden pr. tønde.

Det tyske sildefiske.

Opslag 4. 17/10: Fiskeriagent Reusch, Hamburg, telegraferer 16 oktober: Ukefangst tyske sildefiske 11 379 tønder.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 11/10: Generalkonsulatet Bilbao telegraferer 10 oktober. Uketilførsel 6965 kvintaler islandsk, klipfiskteholdning ingen norsk, 10 000 islandsk. Priser norsk 76—86 pesetas, islandsk 80—92. Kurs pund 29.10, francs 50.10.

Forskjellige utenlandske meddelelser.

Bilbao 11 oktober 1922: Sardinifisket Vigo forrige uke 6998 kurver.

Le Havre 12 oktober 1922: Sardinifisket godt Concarneau. Ellers middels.

Konsulatberetninger.

Fra legationen i Havana, dat. 27. september 1922:

Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 7—18 september meddeles følgende:

Indførselen androg til 1475 kasser.

Beholdningen pr. 22 september var anslaat til: 7800 kasser fisk ialt, hvorav 3500 kasser norsk fisk, 400 skotsk, 900 Alaska og 3000 kanadisk.

Priserne var ifølge »Revista Oficial« for kanadisk og Alaska \$ 11.25 — \$ 11.50. Norsk fisk noteres med \$ 12.00.

Kurser for kubansk mynt eller U. S. Cy:

London 60 d/v. \$ 4.41 pr. £

Paris 3 d/v. \$ 38½ pr. 5 fr.

U. S. A. 3 d/v. 3/10 P.

Fra konsulatet i Königsberg til Utenriksdepartementet, dat. 3 oktober 1922:

Den sidste uke bragte kun en tilførsel fra Shetland pr. dampskib »Balticum« paa 975 tønder.

Priserne noteres nu ca. 1000 mere pr. tønde, nemlig:

1922 Norsk Slosild	Mark 8 300.—
1922 Norsk vaarsild 4/500—8/1000	7 200.—/8 500.—
1921 vaar 4/500—5/600	6 200.—/6 400.—
1922 Shetland og skotsk matfull	13 600.—
1922 matties	13 000.—
1922 crownbrand matfull 1	14 000.—
1922 matties	13 400.—
For 2½ tønder 1000 ,	more.

Generalkonsulatet i Montreal, telegraferer 12. oktober:

Nyfundlands klipfiskeeksport fra 24 september til 1 oktober ca. 16 400 kvintaler til Portugal, 18 500

Brisling etc. tilført Stavangeri tiden $\frac{2}{10}$ — $\frac{7}{10}$ 1922.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.	Blanding skj.	Pris pr. skj.	Mossa skj.	Pris pr. skj.
Hordaland fylke.....	2800	8.00	3000	2.00	500	5.00	6600	3.00
Sogn og Fjordane do.....	5500	8.00	—	—	600	5.00	—	—
Møre do.	700	8.00	1400	2.00	500	5.00	1200	3.00
Tils.	9000	—	4400	—	1600	—	7800	—
Røkt.....	9000	—	4400	—	1600	—	7800	—
Værdi brisling						kr.	72 000.00	
— smaa-sild						"	8 800.00	
— blanding						"	8 000.00	
— mossa						"	23 400.00	
						Tils. kr.	112 200.00	

Brisling etc. tilført Bergen.i tiden $\frac{30}{9}$ — $\frac{7}{10}$ 1922.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Blanding skj.	Pris pr. skj.	Mossa skj.	Pris pr. skj.
Hordaland fylke.....	62	8.00	—	—	—	—
Sogn og Fjord. fylke	5969	8.00	719	5.00	210	3.00
Møre fylke	—	—	30	3.00	1420	3.00
Tils.	6031	—	749	—	1630	—
Værdi brisling				kr.	48 248.00	
— blanding				"	3 685.00	
— mossa				"	4890.00	
				Tils. kr.	56 823.00	

til Syd-Spanien 54 800 til Gibraltar for ordre, 3200 til England, 9900 til Britisk Vestindien, 3500 til Forenede Stater, 7800 til Kanada og 22 000 til Alicante og Neapel.

arbeidere henhørende under salteribedriften og det hele apparat er systematisk ordnet for en storproduksjon paa en bestemt tid. Endel salterier sattes i virksomhet i ukens under oversikt. Tyske trawlere kommer til begge byer daglig og iser og strøsalter sild løs i skibsrummet. Endel skotske drivere har levert fangsten direkte til Holland og Belgien og vil antallet av baater for disse landes forsyning antagelig økes, da fersksildpriserne hertilands hittil har været meget lave. I denne uke er betalt for bedste fersksild fra 20/ à 10/ pr. cran og for døgngammel og sild av daarlig kvalitet var der ingen kjøpere. Av den i Yarmouth og Lowestoft hjemmehørende flaate levertes i september maaned 17 475 crans, som alt er forbrukt inden landet. I ukens som endte 7 oktober utgjør fangsten for Yarmouth 20 336 crans og for Lo-

Markedsberetninger m. v.

Indberetning fra Norges fiskeragent i England, Hans Johnsen, dat. Hull, 13 oktober 1922:

Det engelske sildfiske.

Ved ankomsten av den skotske sildeflaate til Yarmouth og Lowestoft i forrige og denne uke er det store høstsildefiske sat igang for denne sæsong. Drivernes antal er for tiden 600 dampskibe og 300 motordrevne baater. Flere jernbaneeksprestog fra de skotske høivande bragte den fornødne arbeidsfolk av ganepiker, bødkere og andre

westoft 7074 crans, ialt 27 410 crans, hvorefter totalfangsten for begge byer utgjør 44 883 crans, mot 36 198 crans pr. 8 oktober forrige aar. Silden er iaa meget smaaafalden, men er kvaliteten gjennemgaaende god. Salterne er begyndt litt, derimot synes eksportørerne at holde sig tilbake da markederne for røkt sild i middelhavslandene og i Levanten er meget slette.

Skotland.

Av skotsk spekesild findes lagret for tiden 88 258 tønder, derav er lagret paa Shetlandsøerne 50 000 tønder og paa Orkøerne 12 600 tdr.

Fra Norges fiskeriagent i Tyskland, Johan Reusch, dat. Hamburg 13 oktober 1922:

I ukens fra 30 september til 6 oktober ankom til Geestemünde fiskemarked 37 fiskedampere med sammen 1 818 342 pund fersk fisk. Derav 25 dampere fra Nordsjøen med gjennemsnitlig 32 500 pund og 12 fra Island med gjennemsnitlig 88 800 pund. Tilførslerne var betydelig mindre end i den foregaaende uke.

Efterspørgselen var ikke saa god som i ukens før, men priserne holdt sig dog høie av de begrænsede tilførsler.

Priserne var:

Hyse I.....	ℳ 24,00	—	56,75	pr. pund
” II.....	” 17,50	—	52,00	—
Torsk I.....	” 24,00	—	46,00	—
” II.....	” 26,50	—	40,50	—
Sei	” 21,00	—	38,00	—
Rødspætter I	” 30,50	—	59,50	—
Pigvar I	” 180,00	—	240,00	—
Kveite I.....	” 33,00	—	59,00	—

Til Hamburg-Altona ankom i ukens løp ca. 3 millioner pund tysk trawlsild, som opnaadde ℳ 28 til ℳ 45 pr. pund. Fra Grimsby ankom ca. 300 kasser fersk sild, som blev betalt med ℳ 35 pr. pund og fra Lowestoft ankom 6 dampere. For Lowestoft-sild blev betalt ℳ 34 til ℳ 40 pr. pund.

Saltsild - markedet.

Saltsildtilførslerne androg i ukens løp til 6920 tdr. Derav 3230 tdr. fra Norge og 3690 tdr. fra Skotland

og Shetland. Forretningen var rolig og noteringerne holdt sig omtrent uforandret.

Noteringerne er:

Vaarsild 4/500, 5/600 og 6/700	Kr. 26.00 pr. td.
" 7/800.... "	27.00 —
" 8/900.... "	27.1/2 —
Slosild, 4/500 og	
5/600 ... "	30.00 —
Skjæresild	" 55.00 —

Det tyske sildefiske androg til 29 f. m. til: 61 966 kantjes i 208 reiser, mot i 1921 87 187 kantjes i 365 reiser, i 1920 84 776 kantjes i 312 reiser i 1919 7 368 kantjes i 27 reiser.

Priserne for tysk sild er fra M 14 500 til M 17 000 pr. td. for de forskjellige størrelser, dog venter man i de nærmeste dager en prisforhøielse av M 2000 pr. td.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 14/10: Fiskeriagent Reusch, Hamburg telegraferer 13 oktober. Uketilforsler saltsild 3230 tønder norsk, 3690 skotsk. Markedet rolig. Vaarsild kroner 26—27.50, slosild 30, skjæresild 55 kroner pr. tonde.

Saltmakrelemarkedet i Amerika.

Opslag 7. 12/10: Generalkonsulatet New York telegraferer 11 oktober. Cifpriser for norsk høstmakrel nummer to 26 dollars, nummer tre 19, nummer fire 13, nummer fem ingen. I generalkonsulatets telegrammer av 25 september, 3 oktober betyr de lavest anførte priser cif New York de høiest anførte engrospriser der. Se Fisks Gang 11 oktober.

Betegnelsen stæng.

Under de større sildefiskerier blir der som betegnelse paa størrelsen av de forskjellige sildestæng benyttet uttrykket: »mindre«, »større« og »store« stæng.

Da der er fremkommet forespørsel om betydningen av disse benævnelser meddeles at der som »mindre« regnes stæng paa optil 500 maal, som »større« regnes stæng paa over 500 optil 5000 maal, som »store« regnes stæng paa over 5000 maal.

Norges utførsel av fiskeprodukter i august 1922.

Efter det Statistiske Centralbyraas maanedsopgave over vareomsætningen med utlandet stiller utførselen av fiskeprodukter sig i august 1922 saaledes:

Tabel:

Varernes navn	Mængde-enhet	august		Januar—august	
		1922	1921	1922	1921
Sild, fersk: Vaarsild	kg.	90		46 438 709	
"—" Storsild.....	"	6 192	145 285	14 032 954	56 930 350
"—" Fettsild.....	"	14 400		52 674	
Fisk, fersk: Torsk.....	"	536	?	178 534	?
"—" Makrel.....	"	4 844	29 425	544 000	329 708
"—" Kveite (helle-fisk)	"	133 625	125 734	743 246	702 066
"—" Flyndre	"	1 501	?	48 983	?
"—" Laks	"	9 354	17 285	535 258	
"—" Ørret	"	166		1 192	444 225
Tørfisk: Rotskjær.....	"	270 150	169 199	397 670	249 269
"—" Rundfisk.....	"	3 942 784	1 932 625	5 668 773	4 363 927
"—" Lange	"	3 702	23 094	20 582	35 284
"—" Sei	"	257 667	296 325	2 298 596	775 718
"—" Hyse (kolje)....	"	90 005	35 350	461 946	367 875
"—" Brosme	"	16 875	77 423	82 400	271 053
Klipfisk: Torsk.....	"	2 300 699		11 849 012	
"—" Lange	"	45 868		344 643	
"—" Sei	"	37 190	4 425 189	375 030	19 452 411
"—" Hyse (kolje)....	"	800		9 780	
"—" Brosme	"	27 475		266 080	
Sild, saltet: Vaarsild.....	"	5 645 137	5 858 929	76 664 238	56 951 802
"—" Storsild(slosild)	"	2 133 010	3 336 613	36 515 723	26 597 959
"—" Fettsild.....	"	2 648 887	2 545 254	8 208 278	7 684 214
"—" Skjæresild.....	"	256 045		1 508 630	
"—" Nordsjøsild	"	270 566	67 250	396 846	69 830
"—" Islandssild	"	624 166	489 360	637 859	594 629
"—" Brisling	"	800	10 790	3 250	129 265
Sild, kryddersaltet, herunder appetitsild	"	16 379	280	326 719	96 300
Sild: Brisling, kr.saltet (ansjos)	"	8 732	70 278	56 010	95 603
Fisk: Torsk	"	1 564 610	?	1 809 032	?
"—" Makrel	"	794 271	48 200	989 513	772 407
Sild, røkt, flækket og anden	"	9 858	3 080	50 425	87 834
Hummer	stkr.	67 511	38 841	610 360	526 185
Ræker	kg.	28 923	16 850	246 991	143 784
Røkt smaasild og brisling					
"—" i olje	"	1 981 611		7 792 826	
"—" i tomat	"	457 077	1 201 122	1 709 091	1) 2813 995
"—" ellers	"	3 065		38 581	
Urøkt smaasild og brisling					
"—" i olje	"	194 964		820 924	
"—" i tomat	"	41 808	2) 913 471	176 749	2) 3110 820
"—" ellers	"	13 895		126 379	
Vaarsild (røkt & ur. kippers)					
"—" i olje	"	3 500	3) 57 490	17 544	3) 425 154
"—" i tomat	"	12 159	15 407	141 239	77 579
"—" ellers	"	127 772	?	1 538 333	?
Makrel	"	140 227		256 210	
Fisk forørig	"	3 657		63 903	
Krabber, ræker, skjæl	"	21 040	91 005	98 371	431 507
Rogn (ogsaa kaviar)	"	45 543		72 161	
Fiskeboller, (pudding, kakker o. l.)	"	56 224		339 449	
Sildemel	"	2 963 264		8 748 192	
Fiskemel	"	580 648	1 092 427	2 435 733	3 209 877
Hvalkjøtmel	"				
Levermel	"	35 420		105 120	24 500
Sæl- og kobbeskind	"	195 635	57 357	590 096	436 283
Hvalbader	"	12 079	10 619	45 291	25 419
Fiskeguano	"	450 024	245 000	2 161 621	2 640 386
Hvalguano	"	858 000		1 891 708	
Bennel	"	103 000	241 200	543 260	381 600
Rogn, saltet: Av torsk	"	1 666 969	752 619	5 682 124	3 753 799
"—" Anden	"	67 220		165 295	
Tran: Dampmed cin.....	hl.	10 120	7 494	36 734	32 313
"—" Raamedicin	"	2 394	1 522	3 904	3 258
"—" Blank	"	1 106	1 441	12 474	3 098
"—" Brunblank	"	1 868	1 898	8 380	5 743
"—" Brun	"	2 355	1 320	13 264	6 650
"—" Av sæl	"	6 483	10 581	16 096	19 358
"—" Av bottlenose	"	152	3 412	1 059	14 047
"—" Ikke særskilt opgit.	"		95	672	705
"—" Sildetræn	"	1 739	15 881	21 874	32 411
"—" Fra utenl. fangstfelter hjemført tran	"		?	1 660	?

¹⁾ Røkt brisling. — ²⁾ Anden sildehermetik. — ³⁾ Røkt vaarsild.

Norges utførsel av fiskeprodukter i august 1922.

O v e r s i g t.

Værdien av fiskeutførselen i august 1922 var sammenlignet med foregaaende maaned: August 24.0 mill. kr., juli 11.7 mill. kr.

Den samlede utførsel av norske varer i august beløp sig til 72.9 mill. kr. Paa fiskeprodukter saaledes 33.1 pct.

Det tilsvarende procental for foregaaende maaned va 22.2 pct.

Værdien er fordelt paa de forskjellige grupper av produkter saaledes:

Sild og fisk kr. 15 922 771
Hermetik » 5 181 570
Sild- og fiskemel .. » 1 021 903
Tran » 1 966 402

Til de forskjellige utførselslande er utført følgende mængder av de viktigste fiskeprodukter:

Fersk sild.

	1 000 kg.
Sverige	7.4
Danmark.....	4.3
Tyskland.....	9.0
	Ialt 20.7

Tørfisk.

	1 000 kg.
Tyskland	52.6
Nederlandene	79.1
Belgia.....	122.0
Storbritannia.....	144.6
Italia	3 711.9
Vestafrika	111.5
U. S. A.	230.2
Øvrige land	129.2
	Ialt 4 581.1

Klipfisk.

	1 000 kg.
Spania.....	1 466.0
Italia	252.5
Kuba	398.4
Brasilia	124.5
Argentina	106.6
Aruguay	12.9
Øvrige land	51.1
	Ialt 2 412.0

Sild, salt.

	1 000 kg.
Sverige	2 289.8
Danmark	694.4

	1 000 kg.
Tsjeko-Slovakiet	249.5
Tyskland	7 527.3
Belgia	5.5
Frankrike	323.8
Rumenia	151.8
Øvrige land	335.7
	Ialt 11 577.8

Hermetik.

	1 000 kg.
Sverige	30.8
Danmark	76.9
Tyskland	10.6
Storbritannia	702.7
Frankrike	80.4
Rumenia	45.0
Britisk Sydafrika	87.3
Britisk Ostindien	21.1
Australia	419.0
U. S. A.	1 430.6
Kanada	56.3
Øvrige land	161.3
	Ialt 3 122.0

Silde- og fiskemel.

	1 000 kg.
Tyskland	928.1
Schweiz	10.0
Frankrike	84.1
Japan	2 521.6
	Ialt 3 543.8

Tran.

	hl.
Tyskland	5 575
Belgia	622
Nederlandene	796
Storbritannia	1 335
Italia	4 506
Frankrike	2 721
Australia	126
U. S. A.	1 098
Grækenland	333
Spania	437
Øvrige land	2 033
	Ialt 19 582

Fyr- og merkevæsenet.

I »Efterretninger for Sjøfarende«, nr. 9 for september 1922 er indtatt bekjendtgjørelser om nye fyre, forandringer av fyre og merker m. v., hvorpaas man henleder interessertes oppmerksomhet.

Kystmakrelfisket 1922.

Hvortil indbragt	Til	Herav	
		I ukens kg.	I alt kg.
Trøndelagen	23/9	—	360 000
Søndmør	30/9	—	100 000
Nordmør	30/9	—	64 500
Nordfjord	30/9	—	364 000
Sund og Austevoll	30/8	—	347 000
Fana	19/8	—	36 850
Tysnes	10/8	—	79 500
Fjelberg, Skaanevik og Herdla	16/9	—	249 575
Fjell	26/8	—	298 500
Bergen	14/10	5 200	977 091
Hisken	12/8	—	226 160
Espevær	17/6	—	3 700
Sveio	29/7	—	74 500
Haugesund	15/7	—	95 540
Skudeneshavn ²⁾	7/10	—	133 650
Stavanger	»	—	1 057 626
Egersund	23/9	—	160 712
Kirkehavn	7/10	—	130 900
Flekkefjord	23/9	—	86 400
Farsund	5/10	—	52 500
Kristiansand	18/10	9 000	1 913 505
Lillesand	16/9	—	38 763
Aaensire	16/8	—	75 200
Arendal	7/10	—	134 856
Grimstad	14/10	1 145	119 276
Risør	»	2 820	153 490
Kragerø - Skaatøy	»	—	222 118
Langesund	»	—	389 350
Nevlunghavn	24/6	—	232 500
Fr. værn	»	—	283 000
Vasser	7/10	2 500	334 875
Kristianiafj.	7/10	—	204 050
Horten	20/9	—	170 401
Onsøy	8/7	—	580 000
Hvaler	14/10	3 200	300 400
Fredrikstad	»	5 000	244 570
Fredrikshald	»	2 100	69 875
	Tils.	30 965	10 364 844

Av fangsten er 4 594 493 kg. opfisket med garn, 3 852 644 med net. Fangstens anvendelse: Solgt fersk 6 942 899 kg., iset 639 345 kg., fletket 2 562 449, rund 157 930 og preserveret 59 000 kg.

²⁾ = Skudeneshavn.

Regler for hjemsendelse av forliste fiskere, fangstmænd og fiskeriarbeidere.

Fastsat av Departementet for Handel, Sjøfart, Industri og Fiskeri under 4 august 1922.

Staten overtar indtil videre utgifterne ved hjemsendelse inden riket av norske fiskere, fangstmænd og fiskeriarbeidere, forlist paa den norske kyst, i følgende tilfælder:

1. Naar tjenesten ombord er ophört fordi vedkommende farkost er forulykket eller erklært uistandsættelig eller har lidt saa stor skade ved havari, at reisen ikke kan fortsættes inden en rimelig tid.
2. Naar nogen av de ombordværende maa ansees for at ha et billig krav paa, at tjenesteforholdet ombord betragtes som ophört, fordi han under forliset eller havariet har paadraget sig saadan skade paa legeme eller helbred, at han blir arbeidsudygtig for længere tid. Er skaden eller sygdommen av den art, at vedkommende ikke forsvarlig kan hjemsendes *uten følge*, kan ogsaa utgifterne hermed dækkes av Staten.

Naar fiskeriopsyn er anordnet paa-ligger det dette, men ellers lensmannen (politiet) i det distrikt, hvor vedkommende person (er) kommer iland, at avgjøre om de foran angivne betingelser for hjemsendelse paa Statens bekostning foreligger og i tilfælde besørge vedkommende hjemsendt. I tvilstilfælde kan erklæring indhentes fra 2 troværdige personer eller saken forelægges for Fiskeridirektøren.

Er aarsaken til hjemsendelse sygdom maa lægeattest skaffes, hvor dette kan ske uten større vanskelighet eller tidsspilde.

Naar hjemsendelse begjæres og betingelserne herfor er tilstede skal opsynet eller lensmanden (politiet) sørge for, at vedkommende person faar nødvendig underhold samt drage omsorg for at hjemsendelsen sker med mindst mulig ophold. Klær vil kun — under iagtagelse av al mulig sparsomhet — bli at anskaffe i den utstrækning, hvori saadanne er paa-

krævet av hensyn til hjemreisen.

Med hensyn til fremgangsmaaten ved hjemsendelsen iagttages følgende:

Med jernbane hjemsendes samtlige paa 3die klasse.

Med dampskib hjemsendes syke paa 2den klasse, andre paa 3die klasse. Med dampskib, hvor der kun er 2 klasser, sendes samtlige paa 2den klasse.

Vedkommende forsynes med billet eller hvor billet direkte til hjemstedet ikke kan anskaffes, penge til saadan, samt efter omstændigheterne avpassede rimelige kostpenge, som dog ikke bør overstige kr. 6.00 pr. dag.

De utlæg opsynet eller politiet maaatte ha i anledning af hjemsendelsen godtgjøres av Fiskeridirektøren, Bergen. Dækning kan om ønskes begjæres telegrafisk og vil, hvor dette begjæres og er mulig, bli sendt telegrafisk.

Opsynet eller politiet sørger for, at vedkommende undertegner kvittering for det beløp, billetten og underholdet paa stedet koster, samt for de ham medgivne dagpenger og i tilfælde for de penger, han erholder til videre hjemreise. Kvitteringen indsendes snarest til Fiskeridirektørens kontor.

Kvitteringen maa indeholde nøagtig opgave over vedkommende persons navn, stilling og hjemsted, samit opgave over fartøiets navn, hjemsted og fører. Utgiftsposterne maa nøie spesifiseres og der maa redegjøres for grunden til at hjemsendelsen er foregaat paa offentlig bekostning.

Skulde der være rimelig anledning til at skaffe nogen, som har ret til hjemsendelse, tjeneste paa fartøi bestemt til vedkommende hjemsted eller tilladelse til at medfølge saadan, bør denne adgang benyttes. Retten til hjemsendelse bortfalder, hvis nogen uten rimelig grund negter at ta tjeneste paa fartøiet eller undlater at benytte sig av tilladelsen til at følge med dette.

Forskrifter for fiskefartøiers indredning og utrustning.

Ved kongelig resolution av 22 september er det bestemt:

I.

»At der i henhold til sjødygtighetsloven av 9 juni 1903 med tillægslove

av 18 september 1909, 21 august 1914 og 20 august 1915 §§ 1, 42, 46, 47 og 50, samt sjøfartslovens § 26 fastsættes forskrifter for fiskefartøiers indredning og utrustning m. v. overensstemmende med et fremlagt utkast.

II.

At de ved kongelig resolution av 7 november 1919 fastsatte forskrifter for fiskefartøiers indredning og utrustning m. v. ophæves.

III.

Nærværende resolution trær ikraft straks.«

Det ved resolutionen godkjendte utkast til forskrifter er indsat i Norsk Lovtidende nr. 44 for iaar, hvortil henvises.

Brisling etc. tilført Kopervik i 3dje kvartal 1922.

Hvorfra	Brisling	Smaasild	Blanding
Rogaland fylke ...	—	568	—
Hordaland fylke ..	675	4340	983
Sogn og Fjordane fylke	—	4276	—
Sør-Trøndelag fylke	—	90	—
Tils.	675	9274	983
Røkt	675	9274	983
Værdi brisling..... kr.	3 660.40		
— smaasild..... „	18 805.00		
— blanding „	2 567.50		
Tils. kr.	25 032.90		

Ferskfiskrute Aalesund—Hull.

Ifølge meddelelse fra Handelsdepartementet i skrivelse av 14 oktober har Handelsdepartementet git Aalesunds Handelsforenings fiskerigruppe tilskud til en ferskfiskrute paa Hull av et beløp indtil kr. 3000 pr. tur for høist 6 turer. Forutsætningen er, at ruten skal utgaa fra Aalesund med anløp av Maaløy hvis paakrävet.

Norges uttak av fiskeprodukter fra 1 januar til 7 oktober 1922 og i ukens som endte 7 oktober.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Bristol tdr.	Islands- sild tdr.	Klipfish, norsk kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden terfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Haa- kjarr. tdr.		
Kristiania	3	3 337	—	—	—	—	13 810	—	200	5 505	—	105	174	4 399	206	110	2 306	259	
Kristiansand	659	—	—	—	—	—	2 504	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	
Egersund	98	867	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger	37	155	737	2	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik	40	802	—	59	—	—	638	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund	318	606	1 965	24 205	28 878	2 069	110	9 365	551	501 100	4 050	4 795 087	597 707	2 251 315	449 440	328 690	18 983	18 994	
Bergen	5	111	1 346	2 558	260	13	313	4 795	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flo	10	109	1 562	137 392	—	—	7	7 618	5 825 230	—	280 515	4 300	79 700	9 100	—	12 311	14 517	2 007	
Aalesund	—	—	1 193	36 100	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Molde	1 243	4 670	93 577	63 982	81	—	7 452	7 324 371	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund	10	82 340	—	—	—	—	488	—	434 300	—	—	—	16 520	18 660	—	—	—	—	
Trondhjem	—	—	4 353	—	—	—	—	—	—	—	—	—	830 570	—	—	—	398	428	
Bodø	—	—	1 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær	—	—	3 462	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik	—	—	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø	—	—	1 307	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hammerfest	—	—	141	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardo	—	—	56 214	1 154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre	741	712	133 594	362 552	5 211	503	36 091	14 200 945	—	4 050	8 979 617	670 514	3 163 579	648 174	357 895	42 713	40 500	5 362	3 449
I alt	4 416	10 474	3 530	33	10	2 760	308 665	250	1 237 049	22 182	391 152	155 564	86 583	446	1 159	533	280	171	569
I ukken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Toldsteder	Hårdet hval- olje tdr.	Hval- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, råkt kg.	Makrel, salet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stkk.	Fisk, salet i fartei kg.	Sildemel kg.	Fiske- guano kg.	Sæl- sklind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania	93	3 568	116	15	476	7 218	—	10	8 422	4 560	4 560	47 926	1 183	234 657	15	416	41 300	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	69 015	1 326	1 623	2 235	1 520	1 520	18 803	20 362	—	—	—	—	—	
Egersund	—	—	—	—	2 375	70	297	1 000	—	25 960	8 410	9 991	156 749	—	—	70 320	—	—	
Stavanger	—	—	—	—	2 370	372 575	2 767	3 580	—	890	890	33 480	1 298	—	—	1 468 400	564 600	—	
Kopervik	—	—	—	—	3 262	26 312	23 895	10 346	135 362	324 426	93 013	32 494	62 555	88 570	—	—	1 962 100	—	—
Haugesund	—	—	—	—	1 150	109	1 404	1 974	82	4 500	14 023	4 522	67 086	4 348	53	609	706 700	120 430	484 986
Bergen	—	—	—	—	6 631	601	1 732	75 643	38 741	27	3 569	302 929	216	80 200	135	907 400	1 075 620	93 332	1 723 563
Flo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 220	490	2 016	280	—	58 400	174 700	—	10 183
Aalesund	—	—	—	—	—	17 66	63 750	—	—	—	12 929	—	15 456	—	25 600	—	158 700	599 700	—
Molde	—	—	—	—	—	977	36 746	65	4	140 599	—	582 563	634	—	1 616	330 320	865 481	—	71 501
Kristiansund	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	319 800	1 961 270	1 265 500	—
Trondhjem	—	—	—	—	—	1 251	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	39 278
Bodø	—	—	—	—	—	249	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	1 860	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 357
Narvik	—	—	—	—	—	1 139	18 112	725	659 976	67 538	25 312	502 687	176 998	1 469 196	9 472 727	3 229	9 768 310	4 996 131	686 563
Tromsø	—	—	—	—	—	113	163	447	27	9 031	2 686	—	142	6 778	51 777	6	344 700	660 210	611 351
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	88 093	18 572	11 39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	88 093	18 572	11 39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	344 700	660 210	611 351
I ukken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*) Desut 61 146 kg. margarit (i alt 6 282 893 kg.) og 782 835 kg. hærdet tekn. fett (av hærd. hvaloje).